M_π^2 versus m_q : comparing CP-PACS and UKQCD data to Chiral Perturbation Theory

S. Dürr

DESY Zeuthen, 15738 Zeuthen, Germany and INT at University of Washington, Seattle, WA 98195-1550, USA

Received: 4 April 2003 / Published online: 11 June 2003 – © Springer-Verlag / Società Italiana di Fisica 2003

Abstract. I present a selection of CP-PACS and UKQCD data for the pseudo-Goldstone masses in $N_f = 2$ QCD with doubly degenerate quarks. At least the more chiral points should be consistent with Chiral Perturbation Theory for the latter to be useful in an extrapolation to physical masses. I find consistency with the chiral prediction but no striking evidence for chiral logs. Nonetheless, the consistency guarantees that the original estimate, by Gasser and Leutwyler, of the $N_f = 2$ QCD low-energy scale Λ_3 was not entirely wrong.

Introduction

Ever since numerical lattice QCD computations have been done, the spectrum of light mesons has served as a benchmark problem. This is still true today, as actions respecting the global chiral symmetry among the light flavours are being tested and several groups have embarked on ambitious simulations of "full" QCD with two or possibly more dynamical flavours. These developments address one of the key issues in low-energy QCD. The fact that chiral symmetry is both spontaneously and explicitly broken generates pseudo-Goldstone bosons, i.e. particles that dominate (for small enough quark masses) the long-range behaviour of correlators between external currents and which are collectively called "pions".

The lattice is not the only framework to address the low-energy structure of QCD. In the old days PCAC relations were exploited to predict the dependence of lowenergy observables on shifts in the quark masses and external momenta. The one best known is

$$F_{\pi}^2 M_{\pi}^2 = (m_{\rm u} + m_{\rm d}) |\langle 0|\bar{q}q|0\rangle| + O(m^2)$$
(1)

which connects the pion mass and decay constant to the product of the explicit and spontaneous symmetry breaking parameters. However, the Gell-Mann–Oakes–Renner relation (1) does not give a prediction how F_{π} and M_{π} separately depend on the quark mass. And in the real world the latter may be shifted only by a discrete amount (e.g. by replacing $d \to s, \pi \to K$ one gets a leading order prediction for the quark mass ratio m_s/m with $m \equiv (m_u + m_d)/2$).

Today, the first limitation is overcome, since the successor of PCAC, Chiral Perturbation Theory [1], gives detailed predictions how either M_{π} or F_{π} individually depends on the quark mass m. And – in principle – the second problem is gone since one may vary m continuously in a lattice computation. Therefore, it seems natural to combine the two approaches to benefit from their respective advantages. However, for that aim quarks need to be taken sufficiently light, and this is a numerical challenge on the lattice. Below, an elementary test is presented whether this is already achieved in present state-of-the-art results for M_{π}^2 versus m, as published by the CP-PACS [2] and UKQCD [3] collaborations. The idea is to restrict the analysis to the "doubly degenerate" case with $N_f = 2$ O(a) improved Wilson quarks, i.e. to consider only the subset where both valence-quarks are exactly degenerate with the sea-quarks, as this avoids additional assumptions of the "partially quenched" framework.

Prediction by Chiral Perturbation Theory

Here, I give a brief summary of the work by Gasser and Leutwyler (GL), with an application to lattice data in mind.

GL have calculated the substitute for the GOR relation (1) to NLO in Chiral Perturbation Theory (XPT) with $N_f = 2$ quarks [1]. To that order, two low-energy constants¹ from the LO Lagrangian appear ($F = \lim_{m\to 0} F_{\pi}$, $B = -\lim_{m\to 0} \langle 0|\bar{q}q|0\rangle/F^2$) together with the finite parts

$$m_{\rm phys} \left(\overline{\rm MS}, \mu \sim 2 \,{\rm GeV} \right) \simeq 3.5 \pm 0.2 \,{\rm MeV} ,$$
$$B \left(\overline{\rm MS}, \mu \sim 2 \,{\rm GeV} \right) \simeq 2.8 \mp 0.15 \,{\rm GeV}$$
(2)

¹ Unlike F, the other LO "constant" B is scheme- and scaledependent, as is m. In the chiral representation, only the product mB appears which is RG-invariant (cf. (5)). In order to determine B and m separately, a lattice computation is needed; the result of the CP-PACS study [2] along with (5) for the physical pion is

of the l_i in the NLO Lagrangian. Restricted to the degenerate case their result [1] takes the form

$$M_{\pi}^{2} = M^{2} + \frac{1}{F^{2}} \left(\frac{M^{4}}{32\pi^{2}} \log\left(\frac{M^{2}}{\mu^{2}}\right) - 2M^{4} l_{3}^{r}(\mu) \right) \quad (3)$$

$$F_{\pi} = F + \frac{1}{F} \left(-\frac{M^2}{16\pi^2} \log\left(\frac{M^2}{\mu^2}\right) + M^2 l_4^{\rm r}(\mu) \right)$$
(4)

$$M^2 \equiv 2mB \ . \tag{5}$$

Note that (3, 4) has the typical structure of a NLO prediction: A chiral logarithm summarizing the contribution from the pion loops appears together with a counterterm. The l_i^r are the renormalized GL coefficients, i.e. they are the descendents of the l_i which appear in the NLO Lagrangian and which are divergent quantities. As a result, the l_i^r depend on the (chiral) renormalization scale μ . In the dimensionally regularized theory one has [1]

$$l_i = l_i^{\mathrm{r}}(\mu) + \gamma_i \lambda(\mu) \tag{6}$$

$$\lambda(\mu) = \frac{-1}{16\pi^2 \mu^{4-d}} \left(\frac{1}{4-d} + \frac{\log\left(4\pi\right) + I^*(1) + 1}{2} \right)$$
(7)

$$l_i^{\mathrm{r}}(\mu) = l_i^{\mathrm{r}}(\mu^\star) - \frac{\gamma_i}{16\pi^2} \log\left(\frac{\mu}{\mu^\star}\right) \tag{8}$$

and the β -function coefficients γ_i are known. In the present context only $\gamma_3 = -\frac{1}{2}$, $\gamma_4 = 2$ [1] are relevant, and this suggests that one rewrites (3, 4) with the help of

$$l_i^{\rm r} = \frac{\gamma_i}{32\pi^2} \left(\bar{l}_i + \log\left(\frac{M^2}{\mu^2}\right) \right) \,, \tag{9}$$

where the μ dependence in $l_i^{\rm r} = l_i^{\rm r}(\mu)$ is traded for an M dependence in $\bar{l}_i = \bar{l}_i(M)$, to get [1]

$$M_{\pi}^2 = M^2 \left(1 - \frac{M^2}{32\pi^2 F^2} \bar{l}_3 + O(M^4) \right)$$
(10)

$$F_{\pi} = F \left(1 + \frac{M^2}{16\pi^2 F^2} \bar{l}_4 + O(M^4) \right) . \tag{11}$$

The NLO part is given in terms of the LO parameters F, Band the NLO coefficients \bar{l}_3, \bar{l}_4 . While the former two are known quite accurately, for the \bar{l}_i only their running in M^2 is known exactly and the phenomenological estimate of the integration constants has comparatively large errorbars. Gasser and Leutwyler give in their initial paper [1] the estimate

$$\bar{l}_3(m_{\rm phys}) = 2.9 \pm 2.4$$
, $\bar{l}_4(m_{\rm phys}) = 4.3 \pm 0.9$ (12)

for real world quark masses. It turns out that even this limited information is useful, since it determines the *cur*vature of M_{π} as a function of the quark mass. Close to the chiral limit, both \bar{l}_i are positive and as a consequence M_{π}^2 does not rise strictly linear in *m* but turns right, while F_{π} has a positive first derivative in *m*. More specifically, (12) translates into

$$M_{\pi, \text{phys}} \simeq 139 \text{ MeV}, \ F_{\pi, \text{phys}} \simeq 92.4 \text{ MeV}$$
$$\iff M_{\text{phys}} \simeq 141 \text{ MeV}, \ F \simeq 86.1 \text{ MeV}$$
(13)

which means that the physical pion is somewhat lighter than it would be, if the LO relation were exact, while the decay constant exceeds its value in the chiral limit by $\sim 7\%$.

A seemingly formal point which, in the end, proves convenient in analyzing the lattice data is the following. A naive look at (10) suggests that the typical structure of a NLO prediction is gone – rather than a M^4 and a $M^4 \log (M^2)$ contribution, only the polynomial part seems left. The point is that this impression is entirely misleading; the IR divergencies (which are genuine to QCD in the chiral limit) are not gone, they are just hidden in the \bar{l}_i . The situation is, in fact, opposite – the M^4 part has been eliminated in favour of a pure $M^4 \log (M^2)$ contribution, and the last step is to make this apparent. The quark mass dependence of \bar{l}_3 is given through

$$\log\left(\frac{\Lambda_i^2}{M^2}\right) = \log\left(\frac{\Lambda_i^2}{M_{\rm phys}^2}\right) + \log\left(\frac{M_{\rm phys}^2}{M^2}\right)$$
$$= \bar{l}_i(m_{\rm phys}) + \log\left(\frac{M_{\rm phys}^2}{M^2}\right) = \bar{l}_i(m) \quad (14)$$

and together with (5), the relation takes its final form (see e.g. [4])

$$M_{\pi}^{2} = 2mB - \frac{m^{2}B^{2}}{8\pi^{2}F^{2}}\log\left(\frac{\Lambda_{3}^{2}}{2mB}\right) + O(m^{3}) \quad (15)$$

$$F_{\pi} = F + \frac{mB}{8\pi^2 F} \log\left(\frac{\Lambda_4^2}{2mB}\right) + O(m^3) \tag{16}$$

where Λ_4, Λ_3 represent *universal low energy scales*. The estimates (12) translate into

$$\Lambda_{3} = 0.6 \,\text{GeV} + 1.4 \,\text{GeV} \\ -0.4 \,\text{GeV} ,$$

$$\Lambda_{4} = 1.2 \,\text{GeV} + 0.7 \,\text{GeV} \\ -0.4 \,\text{GeV} . \qquad (17)$$

It is worth emphasizing that all four parameters $F, M^2 = 2Bm, \Lambda_3, \Lambda_4$ do not depend on the QCD renormalization scheme [1], i.e. they are the proper physical low-energy parameters at order $O(p^4)$. Furthermore the Λ_i do not depend on the quark masses, and this means that the representation (15, 16) is perfectly suited to analyze the lattice data even if they are gotten at quark masses larger than $m \equiv (m_u + m_d)/2$ in the real world – as long as they are not beyond the regime of validity of the chiral expansion itself.

The latter point is one of the key issues in the comparison we aim at. The chiral expansion is known to be asymptotic, and this means that increasing the order will enhance the accuracy near the chiral limit – at the price of worsening the prediction for heavier masses. What is the "critical scale" beyond which the chiral expansion "explodes" is, a priori, not known. From a formal point of view, one might think that (10, 11) indicate that the expansion is in $M/(4\pi F)$ and hence hope that it is good for pion masses up to 1 GeV. In this paper I will argue that watching the convergence pattern at a fixed quark mass gives a more reliable estimate what is the permissible range. This is facilitated since the NNLO expression for M_{π}^2 (with $N_f = 2$) is known [5,6]. The result reads (for the presentation I follow [4])

$$M_{\pi}^{2} = 2mB \left(1 - \frac{mB}{16\pi^{2}F^{2}} \log\left(\frac{\Lambda_{3}^{2}}{M^{2}}\right) + \frac{m^{2}B^{2}}{64\pi^{4}F^{4}} \left\{ \frac{17}{8} \left(\log\left(\frac{\Lambda_{M}^{2}}{M^{2}}\right) \right)^{2} + k_{M} \right\} + O(m^{3}) \right)$$
(18)

where Λ_M is implicitly defined through $51 \log \left(\frac{\Lambda_M^2}{\mu^2}\right) = 28 \log(\frac{\Lambda_1^2}{\mu^2}) + 32 \log \left(\frac{\Lambda_2^2}{\mu^2}\right) - 9 \log \left(\frac{\Lambda_3^2}{\mu^2}\right) + 49$ and the massindependent k_M accounts for the remainder at $O(p^6)$, in particular the new counterterms. Phenomenological values for Λ_M and k_M will be mentioned below.

Lattice data and chiral fits

We are now in a position to esteem the results by the CP-PACS and UKQCD collaborations for the quark mass dependence of the pion mass. We shall consider, out of these $N_f = 2$ data, only the two-fold degenerate case where both valence quarks have the same mass and where they are, at the same time, exactly degenerate with the sea quarks so that the theory is unitary.

The CP-PACS collaboration has simulated various (β, κ) combinations with an RG improved gauge action and a mean-field improved clover quark action [2]. They use a grid of size $12^3 \times 24, 16^3 \times 32, 24^3 \times 48, 24^3 \times 48$ at $\beta = 1.8, 1.95, 2.1, 2.2$, respectively, which leads to a lattice spacing, if determined through the ρ mass, between 0.215 fm and 0.087 fm and hence a spatial box size between 2.58 fm and 2.08 fm. With so much information at hand, one could, in principle, attempt a continuum extrapolation for M_{π}^2 versus the sum of the (degenerate) quark masses, 2m. However, non-perturbative renormalization might be necessary, and/or the lattice spacing might be too large at the lower β values. For this reason, I have decided to concentrate on the $\beta = 2.1$ data, since here discretization effects are not supposed to be too large, and good statistics is available. At that β value, even the lightest pion is unlikely to suffer from finite-size effects, since $M_{\pi}L > 7$, and the lattice spacing determined via the ρ mass is of order 0.1 fm and hence comparable with that in the UKQCD simulations.

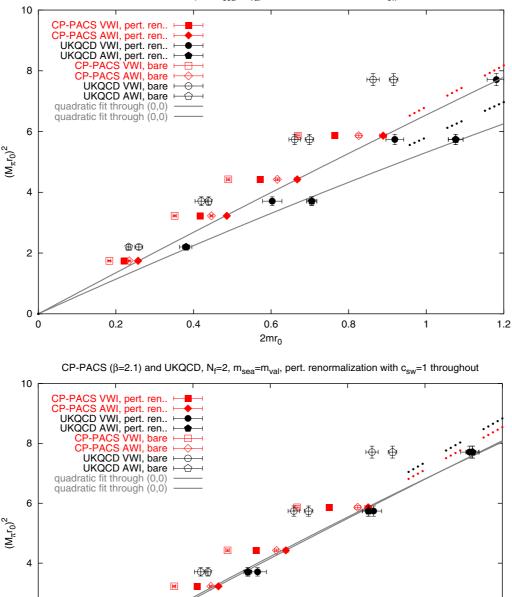
The UKQCD collaboration works on a $16^3 \times 32$ grid, using different actions: Wilson glue and non-perturbatively O(a) improved clover quarks [3]. Another point in which they differ from CP-PACS is a tactical one: they try to relax β in pushing κ_{sea} up (i.e. the quark mass down) such that the lattice spacing, in units of r_0 , stays constant. Numerically, it is $a \sim 0.1$ fm for the data considered below (though the ensemble at $(\beta, \kappa_{\text{sea}}) = (5.2, 0.1355)$ is not matched any more), and the hope is that the size of discretization effects would be approximately constant. This choice implies that the physical box size stays constant, too, and the bound $M_{\pi}L > 4.5$ maintained makes one feel comfortable that finite size effects are small.

The plan of this article is to ignore that in principle a continuum extrapolation is needed and to compare in a first step the two datasets on a "as-is" basis with the LO/NLO/NNLO prediction from Chiral Perturbation Theory in the continuum. With the relevant low-energy constants on the chiral side given in physical units, r_0^{-1} must be so, too. In this article, this is done through the assumption that r_0^{-1} represents a universal low-energy scale, unaffected by unquenching effects (cf. (*iii*) in discussion below); the numerical value used is $r_0 = 0.5$ fm [7].

On the lattice, there are two definitions of the "quark mass", one through the vector Ward-Takahashi identity (VWI mass), one through the axial identity (AWI mass). The bare masses (open symbols in Fig. 1) need not agree, while after renormalization (filled symbols in Fig. 1) they would (up to $O(a^2)$ effects) if the renormalization factors were computed non-perturbatively. For unquenched $(N_f = 2)$ data the relevant non-perturbative factors are not yet available. For this reason, I have decided to renormalize both the CP-PACS and the UKQCD data at one-loop order (the details being given in the appendices). In the case of the CP-PACS data this basically repeats their calculation [2], albeit with two notable differences: First, the scale is set through the measured r_0 , since this is the only possibility with the UKQCD data. Second, the "boost factor" u_0 is derived from the measured plaquette rather than the plaquette in the chiral limit, since in the UKQCD data there is no uniquely defined chirally extrapolated version. This perturbative calculation then lays the ground on which the CP-PACS and UKQCD data may be compared to each other and to the chiral prediction.

Figure 1 displays $(M_{\pi}r_0)^2$ versus the renormalized quark masses with filled symbols, open symbols indicate the bare data to visualize the shift. In the upper part the renormalization was performed with the $c_{\rm SW}$ values as they were used in the simulations (coming from a meanfield analysis [2] or the Alpha study [3,8]). In the lower part the renormalization factors were computed with $c_{\rm SW} = 1$ throughout, which is a consistent choice at oneloop order. Obviously, the overall consistency of the data is much better with this latter choice, as is particularly obvious from the quadratic fits (constrained to go through zero) to the AWI data. Henceforth, we shall stick to the latter choice $(c_{SW} = 1)$, but it is useful to keep in mind that the difference to the upper part is a clear indication of the size of inherent perturbative uncertainties. Finally, it is worth mentioning that all error-bars in this article represent only statistical errors.

We now turn to the physics content. To convey a feeling for the scales, I mention that at $2mr_0 = 1$ the sum of the valence quark masses is of order 400 MeV, i.e. about four times as much as in a physical K, and the corresponding "pion" weighs about 1 GeV. The physical kaon weighs 496 MeV, i.e. $(M_K r_0)^2 \simeq 1.58$. If the pion would satisfy $(M_{\pi}r_0)^2 \simeq 1.58$ this would mean that its *u*- and *d*-quarks are about half as heavy as the *s*-quark in the real world.



CP-PACS (β =2.1) and UKQCD, N_f=2, m_{sea}=m_{val}, pert. renormalization with c_{sw} as used in simulations

Fig. 1. CP-PACS and UKQCD data converted to the form M_{π}^2 vs. 2m with masses in units of r_0^{-1} . Top: Perturbative renormalization with c_{SW} as used in the simulations. Bottom: Same but $c_{SW} = 1$ throughout. A quadratic fit, constrained to go through zero, is applied to the renormalized AWI data. Segments of the asymptotic slope in the chiral limit highlight the curvature

0.6

2mr₀

0.8

The lightest pion in the CP-PACS and UKQCD simulations have $(M_{\pi}r_0)^2$ values 1.75 and 2.20, respectively, and from this we conclude that their lightest *u*- and *d*- quarks (in the unitary theory) have about 55% and 70% of the mass of the physical strange quark.

2

0

0

⊕⊕

0.4

Ħ

0.2

With such heavy "light" quarks it is a priori not clear whether XPT is of any use in an extrapolation to the physical *u*- and *d*-quark masses. In an attempt to shed a light on this issue, Fig. 2 shows the renormalized data (as in the bottom part of Fig. 1) together with the predictions from

1

1.2

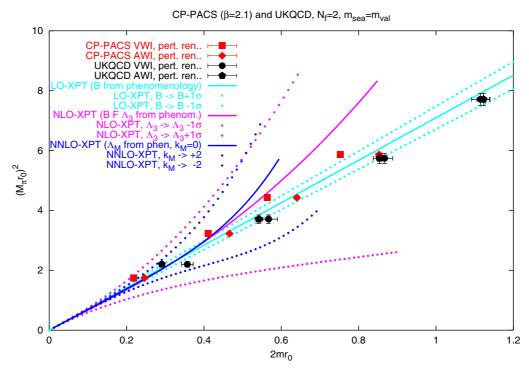


Fig. 2. LO/NLO/NNLO chiral predictions with phenomenological values for $B, F, \Lambda_3, \Lambda_M, k_M$ (±1 σ variation included at each order, cf. text for details) compared to the renormalized data in the version with $c_{SW} = 1$. Note that the lines represent parameter-free predictions, not fits

XPT at tree/one-loop/two-loop level (LO/NLO/NNLO). The low-energy constants are taken from phenomenology, i.e. these curves represent parameter-free predictions. At LO the chiral prediction is a straight line with the slope parameter *B* taken from (2); the $\pm 1\sigma$ bounds are indicated by dotted lines. At NLO the prediction is curved, and the numerical values of the additional parameters are taken from (13) and (17). Λ_3 is varied within its phenomenological $\pm 1\sigma$ bound (full versus dotted lines – lowering Λ_3 to 200 MeV yields the *upper*, increasing it to 2 GeV yields the *lower* dotted line), with *B*, *F* fixed at their central values. At NNLO the parameters Λ_M, k_M in (19) are determined as follows. With $\Lambda_1 = 0.11 \pm \substack{0.04 \\ 0.03} \text{ GeV}, \Lambda_2 = 1.2 \pm 0.06 \text{ GeV}$ [9] and (17) the relation beneath (19) gives

$$\Lambda_M = 0.60 \pm 0.03 \,\text{GeV} \tag{19}$$

where errors have been added in quadrature. This means that over the range considered the uncertainty in Λ_M is neglibigle compared to that coming from k_M . Phenomenological arguments indicate $|k_M| \sim 2$ [10], and the sum-rule estimates for the NNLO counterterms given in [9] may be converted into a more accurate estimate. For the purpose of the present article it is sufficient to use $k_M = 0 \pm 2$, and the associate curves (holding $B, F, \Lambda_3, \Lambda_M$ fixed at their central values) are included in Fig. 2.

This information is sufficient to asses the *chiral conver*gence behaviour in M_{π}^2 versus 2m. To that aim we compare the LO/NLO/NNLO predictions for a given quark mass. Figure 3 shows the relative shift in M_{π}^2 when one more order is included or the new low-energy constants are varied within reasonable bounds. At first sight, the uncertainties at higher orders due to the error bars of the counterterms seem large, but one should keep in mind that the associate shifts are 100% correlated over the whole range. For instance, if the CP-PACS VWI point at $2mr_0 \sim 0.2$ sits on the -1σ curve (upper dotted NLO line in Fig. 2), then the one at $2mr_0 \sim 0.4$ should too, if only Λ_3 needs to be adapted. This means that precise lattice data are ideally suited to reduce the error on $l_3^{\rm r}(\mu)$ (or Λ_3). Figure 3 shows that the crossover where the uncertainty due to the NLO exceeds that due to the LO contribution is at $2mr_0 = 0.45/0.02/0.10$ when Λ_3 is taken at its central/ $+1\sigma/-1\sigma$ value. By averaging with weights 2/1/1 one arrives at the estimate that in the case of M_{π} the chiral expansion is sufficiently well-behaved that the NLO functional form is useful for quark masses up to

$$2mr_0 \le 0.25 \iff (M_\pi r_0)^2 \le 2$$
$$\iff M_\pi < 560 \,\mathrm{MeV} \,, \tag{20}$$

and maybe more. This, if correct, means that current state-of-the-art simulations make contact with the regime where NLO-XPT holds, but so far a non-trivial "*lever arm*" which is needed to make model independent predictions in the deeply chiral regime, is likely *missing*.

While it is clear that future simulation data will allow to test the prediction (20) and provide, if it is correct, the lever arm needed, one might, already at this time, go ahead and try what comes out if one assumes that the estimate (20) is too pessimistic and hence uses the NLO chiral ansatz to fit the data over an extended range. This is what we shall do below, but it is clear that this attempt is rather speculative and results should be taken with care.

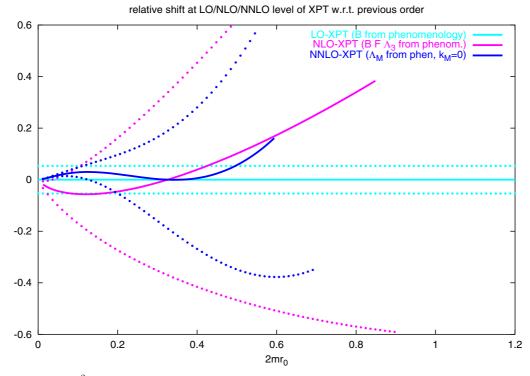


Fig. 3. Relative shifts in M_{π}^2 versus $2mr_0$ in XPT – due to the uncertainty in *B* at LO (light), due to NLO contribution with *B* fixed at its central value, Λ_3 varied within 1σ bound (intermediate), and due to NNLO contribution with *B* and Λ_3 fixed at their central values, $k_M \in \{0, \pm 2\}$ (dark)

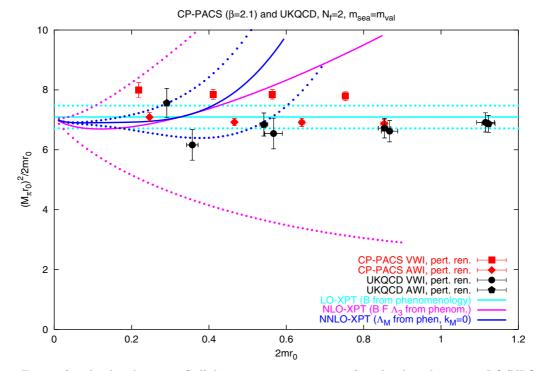


Fig. 4. Same as Fig. 2, after dividing by $2mr_0$. Still, lines represent parameter-free chiral predictions at LO/NLO/NNLO (from light to dark colour), not fits

Since everything below is about the deviation from a linear relationship, it is useful to make the curvature optically visible. This is conveniently done by dividing out a factor $2mr_0$. The result is displayed in Fig. 4 where the predictions from XPT at LO/NLO/NNLO are included for completeness. In this representation, the genuine fea-

Table 1. Coefficients in the fits of the NLO functional form (21) to the degenerate CP-PACS and UKQCD data with VWI (left) or AWI (right) definition of the quark masses, after 1-loop renormalization as detailed in the appendix. Phenomenological values for comparison; constrained values in brackets. In one case, there is such a shallow minimum that some of the values are meaningless. In general, χ^2 is underestimated, since the fact that errors are correlated has been ignored. Since the main uncertainty is systematic, I refrain from quoting statistical errors

	Br_0	$F_{\pi}r_0$	$\Lambda_3 r_0$	$\chi^2/d.o.f.$	Br_0	$F_{\pi}r_0$	$\Lambda_3 r_0$	$\chi^2/d.o.f.$
phenom. [1,2]	7.09	0.234	1.52	-	7.09	0.234	1.52	_
CP-PACS-a	10.1	(0.234)	3.34	2.40/2	8.84	(0.234)	3.30	2.45/2
CP-PACS-b	9.65	(0.234)	3.01	0.19/1	8.56	(0.234)	3.04	0.24/1
CP-PACS-c	8.28	0.599	4.27	0.07/1	7.53	0.443	3.83	0.05/1
CP-PACS-LO	7.85	—	_	0.54/3	6.94	_	_	1.24/3
UKQCD-a	7.96	(0.234)	3.17	0.83/2	9.98	(0.234)	3.94	0.06/2
UKQCD-b	7.56	(0.234)	2.86	0.36/1	9.96	(0.234)	3.93	0.06/1
UKQCD-c	5.97	×	×	0.10/1	10.1	0.229	3.92	0.06/1
UKQCD-LO	6.65	_	_	1.64/3	6.91	_	_	2.14/3

ture of the NLO curve is that it lies below the LO constant for light pions, but above if the (LO-) pion mass is larger than Λ_3 .

To fit the data, one replaces 2mB by M_{π}^2 , since in this form the data are plotted against something which is directly measured and the change is of yet higher order in the chiral counting. In other words, the statement is that one should use the representation²

$$\frac{\tilde{M}_{\pi}^2}{2\tilde{m}} = \tilde{B} \left\{ 1 - \frac{\tilde{M}_{\pi}^2}{32\pi^2 \tilde{F}_{\pi}^2} \log\left(\frac{\tilde{A}_3^2}{\tilde{M}_{\pi}^2}\right) \right\}$$
(21)

and adjust the 3 dimensionless parameters $\tilde{B} \equiv Br_0, \tilde{F} \equiv F_{\pi}r_0, \tilde{A}_3 \equiv A_3r_0.$

Attempts to fit the data with either the VWI or the AWI definition of the quark mass to formula (21) are summarized in Table 1 and – for the AWI mass – illustrated in Fig. 5. Since the parameter $\tilde{F}_{\pi} = F_{\pi}r_0 = 92.4 \text{ MeV } 0.5 \text{ fm} \simeq 0.234$ is known, it is held fixed at its physical value in (a, b) and fitted only in case (c). Fit (b) differs from (a) in that the point with the heaviest quark mass has been omitted. From the overall spread it is clear that there are considerable systematic uncertainties and this is why I refrain from quoting statistical errors.

Obviously, with the quality of the present data one cannot claim direct evidence for chiral logs. Nonetheless, it is worth noticing that fits (a) and (b) indicate that the data are *consistent* with the logarithmic form (21) suggested by NLO chiral perturbation theory. Moreover, that the fit with F_{π} held fixed at its physical value does not dramatically change if the heaviest data point is omitted (a \rightarrow b), might indicate that the estimate (20) for the permissible range at NLO level is rather conservative. What one can learn from Table 1 is that in QCD with $N_f = 2$ the low-energy parameter Λ_3 does not differ by orders of magnitude from the original estimate by Gasser and Leutwyler [1]; all Λ_3 values in Table 1 lie between the central and the $+1\sigma$ level in (17). This is important, since it excludes – at least for $N_f = 2$ – an alternative scenario of the chiral symmetry breaking in which *B* would not be the adequate order parameter [11] (for an introduction to this topic see [4]).

Discussion

The aim of the present note has been to compare the CP-PACS and the UKQCD data for M_{π}^2 as a function of the quark mass to each other and to the prediction from Chiral Perturbation Theory (XPT). We have seen that after renormalizing with 1-loop lattice perturbation theory the two sets are reasonably consistent (maybe with the exception of the CP-PACS data with the VWI definition of the quark mass). After dividing out a factor $2mr_0$ to "zoom in" on the deviation from a linear behaviour, both sets show very little curvature. Postponing the issue whether it is permissible to compare non-continuum-extrapolated lattice data to the prediction from XPT in the continuum we found that the current size of the error-bars grants *consistency* with the logarithmic form (21), albeit one cannot claim evidence for chiral logs.

The situation might change as more precise data are being released. In fact, the JLQCD collaboration claims that their data with $N_f = 2$ non-perturbatively O(a) improved clover fermions and standard (Wilson) glue are *inconsistent* with NLO chiral perturbation theory, if they keep the parameter F_{π} fixed at its physical value [12,13].

² Mathematically, formula (15, 21) is equivalent to the expression (which one frequently finds in the literature) $M_{\pi}^2/2Bm = 1 + \frac{1}{2}y\log(y) + Ay$ with $y = 2Bm/(4\pi F)^2$ or $y = M_{\pi}^2/(4\pi F_{\pi})^2$, but one should keep in mind that the counterterm A (which is proportional to $l_3^r(\mu)$, c.f. Sect. 2) is always taken at the scale $\mu \sim 4\pi F_{\pi}$, i.e. if the fitting algorithm changes F_{π} , then the meaning of A changes while its numerical value stays the same

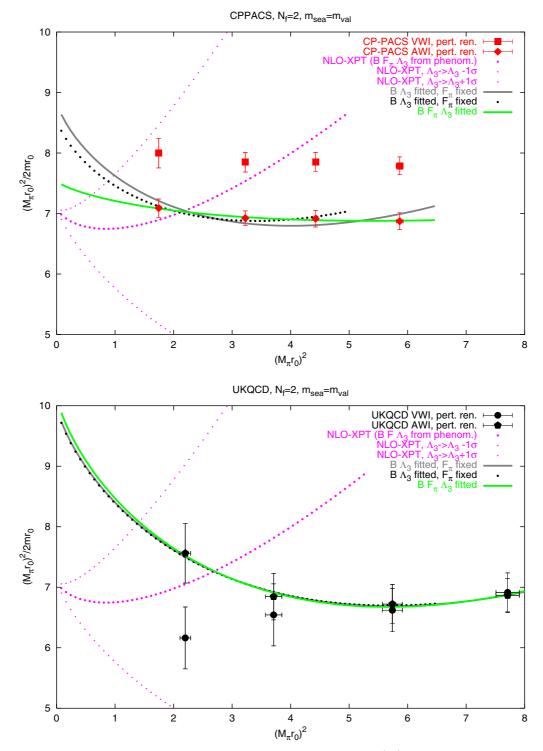


Fig. 5. Fits of the data with the AWI quark mass to the NLO functional form (21), together with the allowed band from phenomenological estimate of Λ_3 . In spite of the bound (20) being ignored, the data fit well to the suggested form – even if one insists on the phenomenological value of F_{π} . Embarassingly, with the current error-bars the LO functional form is still appropriate (cf. Table 1)

At this point it is mandatory to think about possible reasons why the data might not coincide with the chiral prediction. An incomplete list is the following one: 1. They need not, if the pions are too heavy. Most of the data have been taken in a regime of quark masses where there is no guarantee that XPT works. Phenomenological experience tells us that this expansion works well for the physical K, i.e. for $(M_{\pi}r_0)^2 \leq 1.58$. I have argued that this condition might be relaxed to (20). Even if this is true, at best 1 point from either set survives, and hence there is, strictly speaking, no room for trying the NLO-XPT ansatz which has 3 parameters (or 2 if F_{π} is held fixed at its physical value).

- 2. Scaling violations, in particular implications of the broken chiral symmetry might be so severe that the chiral logs – even if they exist in the mass range considered – could be buried. To check one would have to perform a continuum extrapolation or attempt a dynamical simulation with fermions which obey the Ginsparg-Wilson relation.
- 3. For unknown reasons (e.g. an algorithmic flaw), the data might represent a partially quenched rather than the fully unquenched situation. Obviously, this is a rather remote possibility. The point is that the NLO prediction $M_{\pi}^2/M^2 = 1 + \text{const}M^2 \log (M^2/\Lambda_3^2)$ has no genuine M^2 term. On the other hand, in the partially quenched case a true M^2 contribution exists [14, 15]; hence even a perfectly linear behaviour in a plot analogous to Fig. 4 or 5 does not necessarily imply unreasonable values of the low-energy constants.

Finally, I would like to highlight 4 points:

(i) So far, we have ignored systematic uncertainties. Going back to Fig. 1 one sees that they are far from being negligible. What we see exemplifies the standard wisdom that perturbative renormalization factors which turn out to deviate from 1 by, say, 10% call for either repeating the exercise with non-perturbatively determined Zfactors or at much smaller lattice spacing. In the present context this means that the figures in Table 1 should not be taken as lattice determinations of the low-energy constants F, B, Λ_3 . Nonetheless, even this preliminary attempt shows that Λ_3 cannot differ by orders of magnitude from the original estimate by Gasser and Leutwyler [1]. Moreover, as the data get more precise – and under the proviso that consistency is maintained – lattice determinations of the scales Λ_3 and Λ_4 in conjunction with chiral perturbation theory will yield precise predictions of intrinsically Minkowskian quantities, e.g. the I = 0, 2 pion-pion scattering lengths (see [4] for the connection).

(ii) For a thorough comparison with chiral perturbation theory, one needs to get control over the lattice artefacts. A safe way to do this is to first extrapolate all data to the continuum. Then one can determine the permissible mass range and extrapolate in a second step to the chiral limit. If it turns out that this order cannot be sustained in practice, the chiral framework may be extended to account for the main discretization effects. For the case of unimproved fermions this has been done [16], and it is clear that this approach could be generalized to improved actions. The only disadvantage is the added number of counterterms that need to be fixed from the data.

(*iii*) In the present note the scale is set through \hat{r}_0^{-1} throughout. In the CP-PACS studies, \hat{r}_0 has been found to strongly depend on \hat{m}^{VWI} or \hat{M}_{π}^2 [2,17]. If r_0 itself depends on the sea-quark mass, normalizing all masses through

the measured \hat{r}_0 may not be the best way to compare to XPT; maybe one should use $\hat{r}_{0,0}$ (the chirally extrapolated version) instead.

(*iv*) Strictly speaking, the "phenomenological" value of l_3^r (or Λ_3) that we used in comparing the lattice data to the prediction from XPT is not quite adequate, since the phenomenological determination is with m_s fixed at its physical value, while the lattice studies are $N_f = 2$ simulations, in other words here m_s is sent to infinity. The connection to the $N_f = 3$ GL coefficients $L_i^r(\mu)$ is given by [18]

$$l_{3}^{\rm r} = 8 \left(2L_{6}^{\rm r} - L_{4}^{\rm r} \right) + 4 \left(2L_{8}^{\rm r} - L_{5}^{\rm r} \right) - \frac{1}{576\pi^{2}} \left(\log \left(\frac{\lim_{m_{\rm u,d} \to 0} M_{\eta}^{2}}{\mu^{2}} \right) + 1 \right)$$
(22)

[the limit on the r.h.s. refers to a situation with $m_{\rm s}$ held fixed at its physical value], and it is tempting to use it as the starting point of a little gedanken experiment: Assume the s-quark mass would be such that even when it is doubled the chiral expansion would not break down. Equation (22) tells us that under these circumstances enhancing $m_{\rm s}$ by a factor 2 (and hence roughly doubling M_{η}^2 , too) would lower l_3^r by 0.0001. Since (12) translates into $l_3^r(\mu \sim M_{\rho}) = 0.0008 \pm 0.0038$ such a shift would be negligible compared to the error-bar, and it seems therefore reasonable to assume that the effect of an added third flavour in the simulations, fixed at the physical squark mass (which would fully justify the comparison with $N_f = 2$ XPT), would be small compared to the inherent theoretical uncertainties.

Formula (22) is interesting in yet another respect, since it tells us that lattice studies which pin down M_{π}^2 versus 2m (and hence Λ_3 or l_3^r) have a say in another issue. In the 3-flavour theory there is the famous "Kaplan Manohar ambiguity", i.e. the chiral Lagrangian stays invariant under a simultaneous transformation of the quark masses

$$\begin{split} m_{\rm u} &\to m_{\rm u} + \lambda m_{\rm d} m_{\rm s}, \\ m_{\rm d} &\to m_{\rm d} + \lambda m_{\rm s} m_{\rm u}, \\ m_{\rm s} &\to m_{\rm s} + \lambda m_{\rm u} m_{\rm d}, \end{split} \tag{23}$$

and an appropriate modification of L_6^r , L_7^r , L_8^r . This would, in principle, allow to tune $m_u = 0$ and hence provide a simple and elegant solution to the strong CP problem [19]. In XPT terminology it is the low-energy combination $2L_8^r(\mu) - L_5^r(\mu)$ that decides whether this is a viable option [20]. In the past, XPT has been augmented by theoretical assumptions or model calculations to exclude $m_u = 0$. More recently it has been proposed to determine the L_i^r from lattice simulations [21] and important steps in this program have been taken [22]. Formula (22) tells us that a lattice determination of l_3^r , augmented by knowledge about L_4^r and L_6^r , helps to constrain $m_u = 0$.

The present analysis certainly emphasizes the need to compute renormalization factors non-perturbatively and to perform a continuum extrapolation with dynamical data. Acknowledgements. This work has taken its origin in Seattle, during the INT program "Lattice QCD and Hadron Phenomenology". Discussions with Maarten Golterman and Rainer Sommer are gratefully acknowledged, as well as useful correspondence with Derek Hepburn and Akira Ukawa. I am indebted to Heiri Leutwyler for providing me with phenomenological estimates of the NNLO constant k_M and to Stefano Capitani for a check of the generic formulas in appendices A,B.

Appendix

A Renormalization of the VWI quark mass

Setup with

$$am = am^{\text{VWI}} = \log\left(1 + \frac{1}{2}\left(\frac{1}{\kappa} - \frac{1}{\kappa_{\text{c}}}\right)\right) \simeq \frac{1}{2}\left(\frac{1}{\kappa} - \frac{1}{\kappa_{\text{c}}}\right)$$

and $u_0 = P^{1/4} = (\frac{1}{3} \langle \text{Tr} U_{\Box} \rangle)^{1/4}$ [23]:

$$m_{\overline{\text{MS}}}^{\text{VWI}}(\mu) = Z_m(\mu a) \left(1 + b_m am\right) m \tag{24}$$

$$m_{\overline{\text{MS}}}^{\text{VWI}}(\mu) = \tilde{Z}_m(\mu a) \left(1 + \tilde{b}_m \frac{am}{u_0}\right) \frac{m}{u_0}$$
(25)

From [24], naive versus tadpole-improved, with $g^2 = 6/\beta$ and $\tilde{g}^2 = \tilde{g}_{\overline{MS}}^2 (2 \text{ GeV})$:

$$Z_m(\mu a) = 1 + \frac{g^2}{4\pi} \left(\frac{z_m}{3\pi} - \frac{1}{\pi} \log\left(a^2 \mu^2\right) \right)$$
(26)

$$\tilde{Z}_m(\mu a) = 1 + \frac{\tilde{g}^2}{4\pi} \left(\frac{\tilde{z}_m}{3\pi} - \frac{1}{\pi} \log\left(a^2 \mu^2\right)\right)$$
(27)

From [25] (key to orig. literature: their [21-28]), for generic actions:

$$\frac{1}{g_{\overline{\rm MS}}^2(\mu)} = \frac{1}{g^2} + d_g + d_f N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{16\pi^2} \log\left(a^2\mu^2\right) \tag{28}$$

Wilson/Clover: $d_g=-0.4682, d_f=0.0314917$ (for $c_{\rm SW}=1)$ and $P=1-1/3\cdot g^2$

$$\frac{1}{g_{\overline{\rm MS}}^2(\mu)} = \frac{1}{g^2} - 0.4682 + 0.0314917N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{16\pi^2} \log\left(a^2\mu^2\right)$$
(29)

$$\frac{1}{\tilde{g}_{\overline{\text{MS}}}^2(\mu)} = \frac{P}{g^2} - 0.1349 + 0.0314917N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{16\pi^2} \log\left(a^2\mu^2\right)$$
(30)

$$z_m = 12.953 + 7.738c_{\rm SW} - 1.380c_{\rm SW}^2 \tag{31}$$

$$\tilde{z}_m = z_m - \pi^2 = \begin{cases}
13.0 & (c_{\rm SW} \simeq 2) \\
9.44 & (c_{\rm SW} = 1)
\end{cases}$$
(32)

Iwasaki/Clover: $d_g=0.1000,\ d_f=0.0314917$ (for $c_{\rm SW}=1)$ and $P=1-0.1402g^2,$

$$R = 1 - 0.2689g^2$$
, thus $1 = P + 0.1402g^2 = R + 0.2689g^2 = 3.648P - 8 \cdot 0.331R - 0.2006g^2$

$$\frac{1}{g_{\overline{\text{MS}}}^2(\mu)} = \frac{1}{g^2} + 0.1000 + 0.0314917N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{16\pi^2} \log\left(a^2\mu^2\right)$$
(33)

$$\frac{1}{\tilde{g}_{\overline{\text{MS}}}^2(\mu)} = \frac{P}{g^2} + 0.2402 + 0.0314917N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{16\pi^2} \log\left(a^2\mu^2\right)$$
(34)

$$\frac{1}{\tilde{g}_{\overline{\text{MS}}}^2(\mu)} = \frac{R}{g^2} + 0.3689 + 0.0314917 N_f + \frac{11 - 2N_f/3}{2} \log\left(a^2\mu^2\right)$$
(5)

$$\frac{+\frac{11-21N_f/3}{16\pi^2}\log\left(a^2\mu^2\right)}{\frac{3.648P-2.648R}{q^2}-0.1006+0.0314917N_f}$$
(35)

$$+\frac{11-2N_{f}/3}{16\pi^{2}}\log\left(a^{2}\mu^{2}\right)$$
(36)

$$z_m = 4.858 + 5.301 c_{\rm SW} - 1.267 c_{\rm SW}^2 \tag{37}$$

$$\tilde{z}_m = z_m - 0.4206\pi^2 = \begin{cases} 5.76 & (c_{\rm SW} = 1.47) \\ 4.74 & (c_{\rm SW} = 1) \end{cases}$$
(38)

In [26] one finds:

Wilson/Clover :
$$b_m = -1/2 - 0.09623g^2 + O(g^4)$$
 (39)
 $\tilde{b}_m = b_m(1 - 1/12 \cdot \tilde{g}^2)$
 $\simeq -1/2 - 0.05456\tilde{g}^2$ (40)
Iwasaki/Clover : $b_m = -1/2 - 0.0509g^2 + O(g^4)$ (41)
 $\tilde{b}_m = b_m(1 - 0.03505\tilde{g}^2)$
 $\simeq -1/2 - 0.0334\tilde{g}^2$ (42)

B Renormalization of the AWI quark mass

Setup with

$$m^{\text{AWI,imp}}a = \frac{1}{2} \langle \partial_{\mu} A^{\text{a,imp}}_{\mu}(x) O^{\text{a}}(0) \rangle / \langle P^{\text{a}}(x) O^{\text{a}}(0) \rangle$$

and $u_0 = P^{1/4} = (\frac{1}{3} \langle \text{Tr} U_{\Box} \rangle)^{1/4}$ [23]:

$$m_{\overline{\text{MS}}}^{\text{AWI}}(\mu) = \frac{Z_A}{Z_P(\mu a)} \frac{1 + b_A am}{1 + b_P am} m^{\text{AWI,imp}}$$
(43)

$$m_{\overline{\text{MS}}}^{\overline{\text{AWI}}}(\mu) = \frac{\tilde{Z}_A}{\tilde{Z}_P(\mu a)} \frac{1 + \tilde{b}_A a m/u_0}{1 + \tilde{b}_P a m/u_0} m^{\overline{\text{AWI,imp}}}$$
(44)

From [24], naive versus tadpole-improved, with $g^2=6/\beta$ and $\tilde{g}^2=\tilde{g}_{\overline{MS}}^2(2\,{\rm GeV})$:

$$Z_A = 1 + \frac{g^2}{4\pi} \frac{z_A}{3\pi} ,$$

$$Z_P(\mu a) = 1 + \frac{g^2}{4\pi} \left(\frac{z_P}{3\pi} + \frac{1}{\pi} \log\left(a^2 \mu^2\right) \right)$$
(45)

Table 2. Step-by-step renormalization of UKQCD quark masses with u_0 defined via the plaquette. Error bars include statistical errors only, naive error propagation throughout. Note the disparity of $g_{\overline{\text{MS}}}^2$ defined via (29) and that via (30). It makes a difference whether c_{SW} as used in the simulations is plugged in or $c_{\text{SW}} = 1$ which is a consistent choice at the order we are interested in

UKQCD		(5.20, 0.1355)	(5.20, 0.1350)	(5.26, 0.1345)	(5.29, 0.1340)	
$\hat{M}_{\pi} = M_{\pi}a$	[3]	0.294(4)	0.405(4)	0.509(2)	0.577(2)	
$\hat{r}_0 = r_0/a$	[3]	5.041(40)	4.754(40)	4.708(52)	4.813(45)	
$(M_{\pi}r_0)^2$		2.20(09)	3.71(14)	5.74(17)	7.71(20)	
$\kappa_{ m c}$	[3]	0.13645(3)	0.13663(5)	0.13709(3)	0.13730(3)	
$\hat{m}^{\text{VWI}} \equiv \frac{1}{2} (\frac{1}{\kappa} - \frac{1}{\kappa_{\text{c}}})$)	0.0257(08)	0.0442(13)	0.0702(08)	0.0897(08)	
$\hat{m}^{AWI,imp}$	[3]	0.0231(3)	0.0462(3)	0.0742(3)	0.0952(3)	
P	[28]	0.536294(9)	0.533676(9)	0.539732(9)	0.542410(9)	
$(a 2 \mathrm{GeV})^2 \equiv (5.06)$	$(5773/\hat{r}_0)^2$	1.011(16)	1.136(19)	1.159(26)	1.109(21)	
$g_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(29)	2.1640(45)	2.1309(46)	2.0813(58)	2.0714(49)	
$\tilde{g}_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(30)	2.541(6)	2.510(6)	2.437(8)	2.423(7)	
\tilde{b}_m	(40)	-0.6387(3)	-0.6369(4)	-0.6330(4)	-0.6322(4)	
$ ilde{b}_A$	(56)	1.1750(4)	1.1728(4)	1.1678(5)	1.1669(5)	
\tilde{b}_P	(58)	1.1773(4)	1.1752(4)	1.1701(6)	1.1691(5)	
$c_{\rm SW}$	[3]	2.0171		1.9497	1.9192	
$ ilde{z}_m$	(31, 32)	13.0769		12.9243	12.8512	
$ ilde{z}_A$	(47, 48)	2.73099		2.14587	1.88782	
$ ilde{z}_P$	(49, 50)	-16.4738		-16.081	-15.9094	
$ ilde{Z}_m(a2{ m GeV})$	(27)	1.2799(17)	1.2690(18)	1.2569(22)	1.2566(18)	
$ ilde{Z}_A$	(46)	1.0586(1)	1.0579(1)	1.0442(1)	1.0386(1)	
$\tilde{Z}_P(a2{ m GeV})$	(46)	0.6472(1)	0.6590(2)	0.6781(3)	0.6808(3)	
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\mathrm{VWI}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(25)	0.380(16)	0.603(25)	0.919(23)	1.181(24)	
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\overline{\mathrm{AWI}}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(44)	0.381(09)	0.705(13)	1.076(19)	1.398(21)	
$\overline{c_{\mathrm{SW}}}$		1				
$\tilde{z}_m, \tilde{z}_A, \tilde{z}_P$ (33)	2, 48, 50)	9.4414, -3.9244, -12.5134				
$\tilde{Z}_m(a2{ m GeV})$	(27)	1.2019(15)	1.192(16)	1.1852(20)	1.1869(17)	
\tilde{Z}_A	(46)	0.9158(2)	0.9168(2)	0.9192(3)	0.9197(2)	
$\tilde{Z}_P(a2{ m GeV})$	(46)	0.7322(4)	0.7429(4)	0.7516(5)	0.7503(5)	
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\mathrm{VWI}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(25)	0.357(15)	0.567(23)	0.867(21)	1.115(23)	
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\mathrm{MS}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(44)	0.291(07)	0.542(10)	0.854(16)	1.123(17)	

$$\tilde{Z}_A = 1 + \frac{\tilde{g}^2}{4\pi} \frac{\tilde{z}_A}{3\pi} ,$$

$$\tilde{Z}_P(\mu a) = 1 + \frac{\tilde{g}^2}{4\pi} \left(\frac{\tilde{z}_P}{3\pi} + \frac{1}{\pi} \log\left(a^2 \mu^2\right)\right)$$
(46)

From [27], for generic actions: Wilson/Clover:

$$z_A = -15.797 - 0.248c_{\rm SW} + 2.251c_{\rm SW}^2 \tag{47}$$

$$\tilde{z}_A = z_A + \pi^2 = \begin{cases} 2.581 & (c_{\rm SW} \simeq 2) \\ -3.924 & (c_{\rm SW} = 1) \end{cases}$$
(48)

$$z_P = -22.596 + 2.249c_{\rm SW} - 2.036c_{\rm SW}^2 \tag{49}$$

$$\tilde{z}_P = z_P + \pi^2 = \begin{cases} -16.372 & (c_{\rm SW} \simeq 2) \\ -12.513 & (c_{\rm SW} = 1) \end{cases}$$
(50)

Iwasaki/Clover:

$$z_A = -8.192 - 0.125c_{\rm SW} + 1.610c_{\rm SW}^2$$
(51)

$$\tilde{z}_A = z_A + 0.4206\pi^2 = \begin{cases} -0.746 & (c_{\rm SW} = 1.47) \\ -2.556 & (c_{\rm SW} = 1) \end{cases}$$
(52)

$$z_P = -10.673 + 1.601c_{\rm SW} - 1.281c_{\rm SW}^2$$
(53)

$$\tilde{z}_P = z_P + 0.4206\pi^2 = \begin{cases}
-6.936 & (c_{\rm SW} = 1.47) \\
-6.202 & (c_{\rm SW} = 1)
\end{cases}$$
(54)

In [26] one finds:

Wilson/Clover:
$$b_A = 1 + 0.15219(5)g^2 + O(g^4)$$
 (55)
 $\tilde{b}_A = b_A(1 - 1/12 \cdot \tilde{g}^2)$

Table 3. Step-by-step renormalization of CP-PACS quark masses with u_0 defined via the plaquette. Error bars include statistical errors only, naive error propagation throughout. Note the similarity of $g_{\overline{MS}}^2$ defined via (33) and that via (34). There is little difference whether c_{SW} as used in the simulations is plugged in or $c_{SW} = 1$ which is a consistent choice at the order we are interested in

CP-PACS		(2.10, 0.1382)	(2.10, 0.1374)	(2.10, 0.1367)	(2.10, 0.1357)		
$\hat{M}_{\pi} = M_{\pi}a$	[2]	0.29459(85)	0.42401(46)	0.51671(67)	0.63010(61)		
$\hat{r}_0 = r_0/a$	[2]	4.485(12)	4.236(14)	4.072(15)	3.843(16)		
$(M_\pi r_0)^2$		1.746(19)	3.226(28)	4.427(44)	5.864(60)		
$\kappa_{ m c}$	[2]	0.138984(13)					
$\hat{m}^{\text{VWI}} \equiv \frac{1}{2} \left(\frac{1}{\kappa} - \frac{1}{\kappa_{\text{c}}} \right)$		0.02041(34)	0.04147(34)	0.06011(34)	0.08706(34)		
$\hat{m}^{AWI,imp}$	[2]	0.02613(18)	0.05267(22)	0.07564(38)	0.10748(51)		
P	[2]	0.6010819(84)	0.6000552(67)	0.5992023(76)	0.5980283(76)		
R	[2]	0.366883(13)	0.365297(10)	0.363979(12)	0.362139(12)		
$u_0 \equiv P^{1/4}$		0.880508(3)	0.880132(2)	0.879819(3)	0.879388(3)		
$(a 2 \text{GeV})^2 \equiv (5.06773/\hat{r}_0)^2$		1.277(07)	1.431(09)	1.549(11)	1.739(14)		
$g_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(33)	1.8941(12)	1.8694(14)	1.8526(15)	1.8286(17)		
$\tilde{g}_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(34)	1.8920(12)	1.8686(14)	1.8529(15)	1.8303(17)		
$\tilde{g}_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(35)	1.7383(10)	1.7191(12)	1.7063(13)	1.6877(14)		
$\tilde{g}_{\overline{\mathrm{MS}}}^2(2\mathrm{GeV})$	(36)	2.4705(20)	2.4276(24)	2.3986(26)	2.3574(28)		
\tilde{b}_m	(42)	-0.56315(4)	-0.56236(5)	-0.56184(5)	-0.56108(6)		
\tilde{b}_A	(60)	1.07237(4)	1.07147(5)	1.07087(6)	1.07001(7)		
\tilde{b}_P	(62)	1.07445(5)	1.07353(6)	1.07291(6)	1.07202(7)		
$c_{\rm SW}$	[2]	1.47					
$\tilde{z}_m, \tilde{z}_A, \tilde{z}_P$ (38, 52, 54)		5.76145, -0.745545, -6.93649					
$\tilde{Z}_m(a2{ m GeV})$	(27)	1.08033(31)	1.07393(37)	1.06960(40)	1.06338(44)		
$ ilde{Z}_A$	(46)	0.98809(1)	0.98824(1)	0.98834(1)	0.98848(1)		
$\tilde{Z}_P(a2\mathrm{GeV})$	(46)	0.90090(19)	0.90753(24)	0.91201(27)	0.91846(31)		
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\mathrm{VWI}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(25)	0.2217(44)	0.4174(50)	0.5723(57)	0.7642(66)		
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\overline{\mathrm{AWI}}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(44)	0.2571(27)	0.4859(42)	0.6675(65)	0.8889(89)		
<i>c</i> _{SW}		1					
$\tilde{z}_m, \tilde{z}_A, \tilde{z}_P$ (38,	52, 54)	4.74084, -2.55584, -6.20184					
$\tilde{Z}_m(a2{\rm GeV})$	(27)	1.06403(30)	1.05783(36)	1.05363(39)	1.04761(43)		
$ ilde{Z}_A$	(46)	0.95917(3)	0.95968(3)	0.96001(3)	0.96050(4)		
$\tilde{Z}_P(a2{\rm GeV})$	(46)	0.91263(20)	0.91912(25)	0.92351(28)	0.92981(32)		
$2m_{\overline{\mathrm{MS}}}^{\mathrm{VWI}}(2\mathrm{GeV})r_0$	(25)	0.2183(43)	0.4111(49)	0.5637(56)	0.7529(65)		
$2m \frac{\mathrm{AWI}}{\mathrm{MS}} (2 \mathrm{GeV}) r_0$	(44)	0.2463(26)	0.4659(40)	0.6403(63)	0.8532(86)		

$$\simeq 1 + 0.06886(5)\tilde{g}^2 \tag{56}$$

$$b_P = 1 + 0.15312(3)g^2 + O(g^4) \quad (57)$$

$$b_P = b_P (1 - 1/12 \cdot \tilde{g}^2)$$

~ 1 + 0.06979(3) \tilde{a}^2

Iwasaki/Clover :
$$b_A = 1 + 0.0733(5)g^2 + O(g^4)$$
 (59)

$$\tilde{b}_A = b_A (1 - 0.03505 \tilde{g}^2)$$

$$\simeq 1 + 0.0383(5)\tilde{g}^2 \tag{60}$$

- 1 + 0.0744(12) $a^2 + O(a^4)$ (61)

(58)

$$b_P = 1 + 0.0744(12)g^2 + O(g^4) \quad (61)$$
$$\tilde{b}_P = b_P(1 - 0.03505\tilde{a}^2)$$

$$p_P = b_P(1 - 0.03505g^2)$$

$$\simeq 1 + 0.0394(12)\tilde{g}^2 \tag{62}$$

In all cases the relationship between z_X and \tilde{z}_X as well as b_X and \tilde{b}_X ($X \in \{m, A, P\}$) is mine.

C Implementation with tadpole resummation

The renormalization with u_0 defined via the plaquette is traced in Table 2 for the UKQCD data. Alternatively, one could define u_0 as $1/(8\kappa_c)$, but this would bring different perturbative coefficients than those listed in App. A/B. Notice the effect of the tadpole resummation, i.e. the difference of the coupling $g_{\overline{\text{MS}}}^2$ computed via (29) and $\tilde{g}_{\overline{\text{MS}}}^2$ via (30). The statistical uncertainty for the VWI quark mass is larger than that for the AWI definition due to a limited accuracy of κ_c , which is defined in a partially quenched sense [3].

For the CP-PACS data, both the plaquette P and the rectangle R are published [2], and this gives, in principle, the option to define the tadpole resummation (besides the usual option $1/(8\kappa_c)$) via (35) or (36), where the latter choice reflects the specific combination used in the action. All these options would, however, imply different perturbative coefficients than those listed in App. A/B, i.e. we restrict ourselves to the choice (34) along with $u_0 \equiv P^{1/4}$. It is interesting to see that the CP-PACS RG improved action achieves agreement of $g_{\overline{\text{MS}}}^2$ with the standard $\tilde{g}_{\overline{\text{MS}}}^2$ (via (34)).

In the argument of the logarithm that converts to the $\overline{\text{MS}}$ scheme, the lattice spacing is multiplied with a physical scale, here 2 GeV. This means that *a* must be assigned a physical value, too. To compare like with like this is done via the measured r_0 in both sets, assuming $r_0 = 0.5$ fm in physical units. As a consequence, our *Z* factors for the CP-PACS data depend slightly on the quark mass, even though we work in a mass-independent scheme.

References

- 1. J. Gasser, H. Leutwyler, Annals Phys. 158, 142 (1984)
- A. Ali Khan et al. [CP-PACS Collaboration], Phys. Rev. D 65, 054505 (2002) [hep-lat/0105015]
- C.R. Allton et al. [UKQCD Collaboration], Phys. Rev. D 65, 054502 (2002) [hep-lat/0107021]
- H. Leutwyler, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 94, 108 (2001) [hep-ph/0011049]
- G. Colangelo, Phys. Lett. B **350**, 85 (1995), Erratum-ibid. B **361**, 234 (1995) [hep-ph/9502285]
- 6. U. Bürgi, Nucl. Phys. B 479, 392 (1996) [hep-ph/9602429]
- R. Sommer, Nucl. Phys. B 411, 839 (1994) [heplat/9310022]
- K. Jansen, R. Sommer [ALPHA collaboration], Nucl. Phys. B 530, 185 (1998) [hep-lat/9803017]
- G. Colangelo, J. Gasser, H. Leutwyler, Nucl. Phys. B 603, 125 (2001) [hep-ph/0103088]
- 10. H. Leutwyler, private communication

- N.H. Fuchs, H. Sazdjian, J. Stern, Phys. Lett. B 269, 183 (1991); J. Stern, H. Sazdjian, N.H. Fuchs, Phys. Rev. D 47, 3814 (1993) [hep-ph/9301244]; M. Knecht, H. Sazdjian, J. Stern, N.H. Fuchs, Phys. Lett. B 313, 229 (1993) [hepph/9305332]
- S. Aoki et al. [JLQCD Collaboration], Nucl. Phys. Proc. Suppl. 106, 224 (2002) [hep-lat/0110179]
- S. Hashimoto in hep-lat/0209086; S. Aoki et al. [JLQCD Collaboration], hep-lat/0212039
- C.W. Bernard, M.F. Golterman, Phys. Rev. D 49, 486 (1994) [hep-lat/9306005]
- S.R. Sharpe, Phys. Rev. D 56, 7052 (1997), Erratum-ibid.
 D 62, 099901 (2000) [hep-lat/9707018]
- S.R. Sharpe, R.J. Singleton, Phys. Rev. D 58, 074501 (1998) [hep-lat/9804028]; G. Rupak, N. Shoresh, heplat/0201019
- S. Aoki, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 94, 3 (2001) [heplat/0011074]
- 18. J. Gasser, H. Leutwyler, Nucl. Phys. B 250, 465 (1985)
- D.B. Kaplan, A.V. Manohar, Phys. Rev. Lett. 56, 2004 (1986)
- 20. H. Leutwyler, Nucl. Phys. B 337, 108 (1990)
- S.R. Sharpe, N. Shoresh, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 83, 968 (2000) [hep-lat/9909090]; A.G. Cohen, D.B. Kaplan, A.E. Nelson, JHEP 9911, 027 (1999) [hep-lat/9909091]; S.R. Sharpe, N. Shoresh, Phys. Rev. D 62, 094503 (2000) [hep-lat/0006017]
- J. Heitger, R. Sommer, H. Wittig [ALPHA Collaboration], Nucl. Phys. B 588, 377 (2000) [hep-lat/0006026]; A.C. Irving et al. [UKQCD Collaboration], Phys. Lett. B 518, 243 (2001) [hep-lat/0107023]; D.R. Nelson, G.T. Fleming, G.W. Kilcup, hep-lat/0112029
- G.P. Lepage, P.B. Mackenzie, Phys. Rev. D 48, 2250 (1993) [hep-lat/9209022]
- R. Gupta, T. Bhattacharya, Phys. Rev. D 55, 7203 (1997) [hep-lat/9605039]
- S. Aoki, K.-i. Nagai, Y. Taniguchi, A. Ukawa, Phys. Rev. D 58, 074505 (1998) [hep-lat/9802034]
- S. Aoki, R. Frezzotti, P. Weisz, Nucl. Phys. B 540, 501 (1999) [hep-lat/9808007]
- Y. Taniguchi, A. Ukawa, Phys. Rev. D 58, 114503 (1998) [hep-lat/9806015]
- S. Booth et al. [QCDSF-UKQCD collaboration], Phys. Lett. B 519, 229 (2001) [hep-lat/0103023]